

**Rettens dom (Syvende Afdeling) af 30. september 2009 —
Elf Aquitaine mod Kommissionen**

(Sag T-174/05)

»Konkurrence — karteller — markedet for monochloreddikesyre — beslutning, der fastslår en overtrædelse af artikel 81 EF — opdeling af markedet og fastsættelse af priser — ret til forsvar — begrundelsespligt — tilregnelser af ulovlig adfærd — princippet om individuelle straffe og sanktioner — det strafferetlige legalitetsprincip — uskyldsformodning — princippet om god forvaltningsskik — retssikkerhedsprincippet — magtfordrejning — bøder«

1. *Konkurrence — administrativ procedure — klagepunktsmeddelelse — nødvendigt indhold — overholdelse af retten til forsvar (Rådets forordning nr. 1/2003, art. 23 og art. 27, stk. 1) (jf. præmis 55, 56, 70, 71 og 196-198)*
2. *Institutionernes retsakter — begrundelse — forpligtelse — rækkevidde — beslutning om anvendelse af konkurrencereglerne — beslutning vedrørende en flerhed af adressater (art. 81 EF, 82 EF og 253 EF) (jf. præmis 79 og 80)*
3. *Konkurrence — fællesskabsregler — overtrædelser — ansvar — moder- og datterselskaber — Kommissionen har intet skøn (art. 81 EF og 82 EF) (jf. præmis 106-108 og 225-227)*
4. *Konkurrence — aftaler — virksomhed — begreb — økonomisk enhed — pålæggelse af ansvar for overtrædelser — moderselskab og dattervirksomheder — fælles og solidarisk ansvar for de berørte selskaber (art. 81, stk. 1, EF) (jf. præmis 121-124, 184-187 og 192-194)*
5. *Konkurrence — fællesskabsregler — overtrædelser — ansvar — moder- og datterselskaber — økonomisk enhed — bedømmelseskriterier — formodning for, at moderselskabet udøver en sådan indflydelse på sine helejede datterselskaber, at det kan træffe afgørelse om deres drift — moderselskabet forpligtet til at afkræfte formodningen om, at det faktisk har en anvisningsbeføjelse over for datterselskabet — anvendelse af formodningen i tilfælde af at moderselskabet ejer næsten hele kapitalen i datterselskabet (art. 81 EF og 82 EF) (jf. præmis 125, 151-156, 160, 172 og 173)*

Angående

Principalt en påstand om annullation af artikel 1, litra d), artikel 2, litra c), artikel 3 og artikel 4, stk. 9, i Kommissionens beslutning K(2004) 4876 endelig udg. af 19. januar 2005 om en procedure efter artikel 81 [EF] og EØS-aftalens artikel 53 (sag COMP/E-1/37.773 — MCAA), subsidiært en påstand om annullation af beslutningens artikel 2, litra c), og mere subsidiært en påstand om, at beslutningens artikel 2, litra c), omgøres.

Konklusion

- 1) Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber frifindes.
- 2) Elf Aquitaine SA betaler sagens omkostninger.

Rettens dom (Syvende Afdeling) af 30. september 2009 — Akzo Nobel m.fl. mod Kommissionen

(Sag T-175/05)

»Konkurrence — karteller — markedet for monochloreddikesyre — beslutning, der fastslår en overtrædelse af artikel 81 EF — annullationssøgsmål — formaliteten — opdeling af markedet og fastsættelse af priser — tilregning af ulovlig adfærd — bøder — begrundelsespligt — overtrædelsens grovhed og varighed — afskrækkende virkning«

1. *Annulationsøgsmål — betingelser for antagelse til realitetsbehandling — søgsmål anlagt af flere medlemmer af en gruppe af selskaber til prøvelse af en kommissionsbeslutning, der pålægger den en bøde in solidum — søgsmål, der kan antages til realitetsbehandling med hensyn til visse af disse medlemmer — uforment at træffe afgørelse om en formalitetsindsigelse rejst mod visse andre, der ikke kan drage fordel af en eventuel annullation (art. 230 EF) (jf. præmis 46 og 47)*